

THÔNG BÁO

Về việc công bố công khai Quyết định xử phạt vi phạm hành chính

Căn cứ Điều 72 Luật xử lý vi phạm hành chính năm 2012; Điều 8 Nghị định số 81/2013/NĐ-CP ngày 19/7/2013 của chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật xử lý vi phạm hành chính.

1. Chủ tịch Ủy ban Nhân dân huyện Hà Quảng, tỉnh Cao Bằng thông báo nội dung thông tin công bố công khai về xử phạt vi phạm hành chính đối với tổ chức vi phạm như sau:

Nội dung thông tin công khai:

- Tên tổ chức vi phạm: **Hợp tác xã Trường Thịnh.**
- Địa chỉ: xóm Nà Bao, xã Minh Tâm, huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng
- Đại diện theo pháp luật: ông Hoàng Văn Vĩnh, sinh ngày 22/02/1963, HKTT: xóm Nà Bao, xã Minh Tâm, huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng là giám đốc Hợp tác xã.
- Hành vi vi phạm: từ năm 2013 đến thời điểm phát hiện, lập biên bản làm việc vào ngày 14 tháng 10 năm 2020, trạm nghiền đá của Hợp tác xã Trường Thịnh tại xóm Kim Đồng, xã Lương Can, huyện Hà Quảng hoạt động không có kế hoạch bảo vệ môi trường. Vi phạm quy định về bảo vệ môi trường trong hoạt động sản xuất, kinh doanh, dịch vụ mà không có kế hoạch bảo vệ môi trường được xác nhận theo quy định.

Quy định tại điểm d khoản 1 Điều 11 Nghị định số 155/2016/NĐ-CP ngày 18/11/2016 quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực Bảo vệ môi trường.

Hình thức xử phạt chính: Phạt tiền. Cụ thể: 5.000.000 đồng (bằng chữ: Năm triệu đồng chẵn).

Hình thức xử phạt bổ sung: không.

Biện pháp khắc phục hậu quả: không.

(Kèm theo bản sao Quyết định số 3315/QĐ-UBND ngày 27/11/2020 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện Hà Quảng, tỉnh Cao Bằng.

- Thời gian thực hiện Quyết định:

Thực hiện trong thời gian 10 ngày kể từ ngày Quyết định xử phạt vi phạm hành chính đã ký có hiệu lực.

2. Công thông tin điện tử huyện, tỉnh có trách nhiệm đăng tải đầy đủ nội dung thông tin công khai nêu trên theo quy định. /

Nơi nhận:

- TT Huyện ủy;
- TT HĐND huyện;
- Lãnh đạo UBND huyện;
- Công an huyện;
- Công thông tin điện tử tỉnh Cao Bằng;
- Công thông tin điện tử huyện;
- Lưu: VT.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
CHỦ TỊCH**



Vương Văn Võ

**ỦY BAN NHÂN DÂN
HUYỆN HÀ QUẢNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 3315/QĐ-UBND

Hà Quảng, ngày 27 tháng 11 năm 2020

QUYẾT ĐỊNH
Xử phạt vi phạm hành chính

Căn cứ Luật Tổ chức Chính quyền địa phương năm 2015;

Căn cứ Điều 57, Điều 68 Luật Xử lý vi phạm hành chính năm 2012;

Căn cứ Nghị định số 155/2016/NĐ-CP ngày 18/11/2016 của Chính phủ quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực Bảo vệ môi trường;

Căn cứ Biên bản vi phạm hành chính lập ngày 26 tháng 11 năm 2020 đối với Hợp tác xã Trường Thịnh;

Căn cứ hồ sơ vụ vi phạm do Công an huyện Hà Quảng, tỉnh Cao Bằng chuyển đến;

Xét Tờ trình số: 1703/TTr-CAH ngày 27 tháng 11 năm 2020 của Công an huyện Hà Quảng, tỉnh Cao Bằng về việc đề nghị ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính;

Tôi: Vương Văn Võ - Chủ tịch Ủy ban Nhân dân huyện Hà Quảng.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Xử phạt vi phạm hành chính đối với tổ chức có tên sau đây:

Tên tổ chức vi phạm: Hợp tác xã Trường Thịnh

Địa chỉ trụ sở: xóm Nà Bao, xã Lang Môn (nay là xóm Nà Bao, xã Minh Tâm) huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng.

Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh hợp tác xã số 11H00007, đăng ký lần đầu: ngày 28/6/2006; đăng ký đổi lần thứ hai: ngày 26/6/2008.

Nơi cấp: Phòng Tài chính - Kế Hoạch huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng

Người đại diện theo pháp luật: ông Hoàng Văn Vĩnh; Giới tính: nam

Chức danh: Giám đốc Hợp tác xã

Đã thực hiện hành vi vi phạm hành chính: từ năm 2013 đến thời điểm phát hiện, lập biên bản làm việc vào ngày 16 tháng 10 năm 2020, trạm nghiên đá của Hợp tác xã Trường Thịnh tại xóm Kim Đồng, xã Lương Can, huyện Hà Quảng hoạt động không có kế hoạch bảo vệ môi trường. Vi phạm quy định về bảo vệ môi trường trong hoạt động sản xuất, kinh doanh, dịch vụ mà không có kế hoạch bảo vệ môi trường được xác nhận theo quy định. Quy định tại:

+ Điểm d khoản 1 Điều 11 Nghị định số: 155/2016/NĐ-CP.

Các tình tiết tăng nặng (nếu có): không

Các tình tiết giảm nhẹ (nếu có): không

Bị áp dụng hình thức xử phạt, biện pháp khắc phục hậu quả:

a, Hình thức xử phạt chính: phạt tiền

Cụ thể: 5.000.000 đồng (bằng chữ: năm triệu đồng chẵn).

b, Hình thức xử phạt bổ sung (nếu có): không.

c, Các biện pháp khắc phục hậu quả (nếu có): không.

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày 27/11/2020.

Điều 3. Quyết định này được:

1. Giao cho ông Hoàng Văn Vĩnh là giám đốc Hợp tác xã Trường Thịnh - đại diện cho tổ chức vi phạm có tên tại Điều 1 Quyết định này để chấp hành. Hợp tác xã Trường Thịnh phải nghiêm chỉnh chấp hành quyết định xử phạt này. Nếu quá thời hạn mà Hợp tác xã Trường Thịnh không tự nguyện chấp hành thì sẽ bị cưỡng chế thi hành theo quy định của pháp luật.

Trường hợp không nộp tiền phạt trực tiếp cho người có thẩm quyền xử phạt vi phạm hành chính theo quy định tại Khoản 2 Điều 78 Luật xử lý vi phạm hành chính, Hợp tác xã Trường Thịnh phải nộp tiền phạt tại: Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển Nông thôn chi nhánh huyện Hà Quảng, vào tài khoản: 39410100653500000, chủ tài khoản: Phòng Tài chính – Kế hoạch huyện Hà Quảng trong thời hạn 10 ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định xử phạt.

Hợp tác xã Trường Thịnh có quyền khiếu nại hoặc khởi kiện hành chính đối với Quyết định này theo quy định của pháp luật.

2. Gửi cho Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển Nông thôn chi nhánh huyện Hà Quảng để thu tiền phạt.

3. Gửi cho Công an huyện Hà Quảng để tổ chức thực hiện Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3;

- Lưu: hồ sơ. *th*

Người vi phạm hoặc đại diện tổ chức vi phạm đã nhận Quyết định này
lúc 09 giờ 00 ngày 30/11/2020....
(người nhận ký, ghi rõ họ tên)

Hoàng Văn Vĩnh



Vương Văn Võ